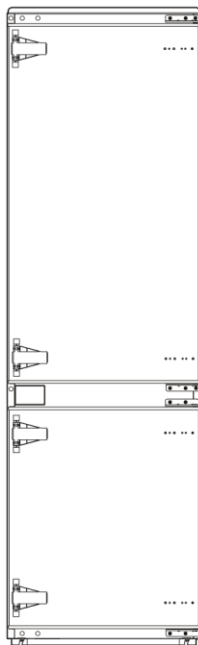


MICAN

electrify your spirit!



BR. ART.	26040007/01	BR. MODELA:	EKMBMFNFMCD
----------	-------------	-------------	-------------

Integrirani hladnjak-zamrzivač

Oznake obavijesti, upute za instalaciju i korištenje..... HR1 -
44

Otvorite web stranicu ručno ili putem QR koda kako biste dobili uputu za korištenje na dolje navedenom jeziku

XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

UPUTA ZA KORIŠTENJE

Zahvaljujemo što ste se odlučili za kvalitetu brenda MICAN. Naš tim stručnjaka razvio je ovaj proizvod koji zadovoljava važeće europske propise. Pažljivo pročitajte ovu uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu kako biste mogli optimalno koristiti vaš novi uređaj.

SADRŽAJ

Važne oznake obavijesti.....	HR-3
Pregled proizvoda.....	HR-12
Uputa za instalaciju.....	HR-14
Uputa za korištenje.....	HR-23
Čišćenje i održavanje.....	HR-33
Otklanjanje smetnji.....	HR-37
Tehničke specifikacije.....	HR-40
Zbrinjavanje starog uređaja.....	HR-41

Značenje simbola

Simbol	Tip	Značenje
	UPOZORENJE	U slučaju nepridržavanja upozorenja može doći do životne opasnosti, ozljeda ili materijalne štete.
	UPOZORENJE NA STRUJNI UDAR	U slučaju nepridržavanja upozorenja može doći do životne opasnosti i ozljeda uslijed strujnog udara.
	OPASNOST OD POŽARA	U slučaju nepridržavanja upozorenja može doći do požara.
	OPREZ	Opasnost od ozljeda ili materijalne štete.
	VAŽNO / NAPOMENA	Informacije o pravilnoj uporabi uređaja.

Važne oznake obavijesti



UPOZORENJE

Pri korištenju ovog proizvoda pridržavajte se osnovnih sigurnosnih mjera opisanih u nastavku kako biste smanjili rizike od eksplozije, požara, smrtnih slučajeva, strujnih udara, ozljeda ili opekline.

- Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu.
- Osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju upotrebljavati ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.



UPOZORENJE

- **UPOZORENJE:** Osigurajte da ventilacijski otvori u kućištu ili konstrukciji uređaja nisu blokirani.
- **UPOZORENJE:** Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva kako biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje preporučuje proizvođač.

- **UPOZORENJE:** Osigurajte da ne dođe do oštećenja kruga rashladnog sredstva.
- **UPOZORENJE:** Ne koristite električne uređaje u odjeljcima za hranu, osim ako odgovaraju tipu kojeg preporučuje proizvođač.
- Ako je priključni kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.
- Ne čuvajte eksplozivne tvari, kao npr. posude s aerosolom sa zapaljivim ekspanirajućim sredstvom, u uređaju.
- Informacije o instalaciji, korištenju, održavanju i zbrinjavanju uređaja možete pronaći u sljedećem odjeljku ovog priručnika.
- **UPOZORENJE:** Ne postavljate višestruke utičnice ili mobilno napajanje na poledinu uređaja.
- **UPOZORENJE:** Pri postavljanju uređaja osigurajte da se kabel ne zaglavi ili ošteti.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjake.
- Kako biste izbjegli kontaminaciju hrane obratite pozornost na sljedeće upute:
 - Ako vrata ostanu otvorena dulje vrijeme, temperatura može znatno porasti u odjeljcima za hranu u uređaju.

- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom i odvodni sustav kojemu se može pristupiti.
- Stavite sirovu ribu i sirovo meso u pogodne posude za čuvanje tako da ne mogu doći u dodir s drugom hranom u zamrzivaču ili na nju kapati.
- Odjeljci za zamrzavanje hrane s dvije zvjezdice pogodni su za čuvanje zamrznute hrane i sladoleda te pravljenje sladoleda i kocki leda.
- Odjeljci s jednom, dvije ili tri zvjezdice pogodni su za zamrzavanje svježih hrane.
- Ako hladnjak ostane prazan dulje vrijeme, potrebno je isključiti, odmrznuti i očistiti ga te ostaviti vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje plijesni unutar uređaja.
- Ako je krug rashladnog sredstva oštećen:
 - Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja.
 - Dostatno prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.
- Ako zbrinjavate stari zamrzivač ili hladnjak s bravom na vratima, ostavite ga u otključanom stanju kako biste spriječili da se djeca uklješte prilikom igranja.
- Prije čišćenja ili ako je uređaj izvan uporabe obvezno isključite proizvod iz električne mreže.

- Ne stavljajte prevelike namirnice u hladnjak, jer to može dovesti do neispravnog funkcioniranja.
- Budite oprezni pri premještanju uređaja.
- Postavite uređaj na ravnu, vodoravnu površinu i osigurajte da ventilacijski otvori nisu blokirani.
- Zamjena određenih dijelova vašeg kućanskog aparata može dovesti do opasnosti. Za siguran popravak potrebne su određene vještine i alat, u protivnom obratite se stručnoj osobi.
- **UPOZORENJE:** Pričvrstite uređaj sukladno uputama kako biste osigurali stabilnost i izbjegli opasnosti.
- Djeci se ne smije davati sladoled i led izravno iz zamrzivača, s obzirom da niska temperatura može prouzročiti ozljedu usana.
- Informacije o instalaciji, korištenju, održavanju i zbrinjavanju uređaja možete pronaći u odjeljcima „UPUTA ZA INSTALACIJU“, „ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE“ i „OTKLANJANJE SMETNJI“.
- Informacije o zamjeni svjetiljke možete pronaći u odjeljku „ZAMJENA SVJETILJKE“.
- Rashladno sredstvo u rashladnom krugu ovog uređaja je izobutan (R600a) koji nema veliki utjecaj na okoliš te je zapaljiv. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju obratite se lokalnom reciklažnom dvorištu.



UPOZORENJE:

Opasnost od požara / zapaljivi materijali S obzirom da stari hladnjaci eventualno sadrže (CFC) koji oštećuje ozonski omotač, potrebne informacije o pravilnom zbrinjavanju rashladnih uređaja možete dobiti od lokalnog reciklažnog dvorišta. Obratite pozornost na lokalne propise o zbrinjavanju uređaja koji sadrže zapaljivu pjenu. Prije zbiranja uređaja uklonite vrata kako biste spriječili da se djeca u njemu zaključaju.



UPOZORENJE O STRUJNOM UDARU

- Ne koristite produžni kabel.
- Osigurajte da kabel nije prignječen ili oštećen. Prignječeni ili oštećeni kabel može se pregrijati i prouzročiti požar.
- Osigurajte da možete dohvatiti glavni utikač uređaja.
- Ne povlačite glavni kabel.
- Prilikom priključivanja uređaja na izvor napajanja osigurajte da je utikač čvrsto umetnut. Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Zamrzivač se napaja jednofaznom izmjeničnom strujom od 220 - 240 V ~ 50 Hz. Ako su fluktuacije napona u području uporabe toliko jake da napon prekoračuje prethodno navedeni raspon, osigurajte da zamrzivač raspolaže automatskim regulatorom

napona izmjenične struje od najamnije 350 W. Zamrzivač mora biti priključen na zasebnu utičnicu. Ne priključujte uređaj na utičnicu koja se istovremeno koristi za više uređaja. Stavite utikač u

utičnicu sa uzemljenjem  **OPREZ**

U slučaju nepridržavanja sigurnosnih napomena i uputa može doći do ozljeda.

- Ne stavljajte zamrznutu hranu u usta odmah nakon vađenja iz zamrzivača.
- Izbjegavajte dulji kontakt kože sa zamrznutom hranom, ledom ili cijevima u odjeljku za zamrzavanje.
- Ne čuvajte eksplozivne tvari, kao npr. posude s aerosolom sa zapaljivim ekspandirajućim sredstvom, u uređaju.
- Ne postavljajte zapaljive predmete u blizini uređaja.
- Ne čuvajte pića ili druge tekućine u bocama ili čvrsto zatvorenim spremnicima u odjeljku za zamrzavanje!
- Uređaj nije pogodan za čuvanje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ.

- Plastični dijelovi koji su dulje vrijeme ili češće u dodiru s uljima/kiselinom (životinjskim ili biljnim) brže se habaju i mogu puknuti.

Važne napomene o instalaciji!



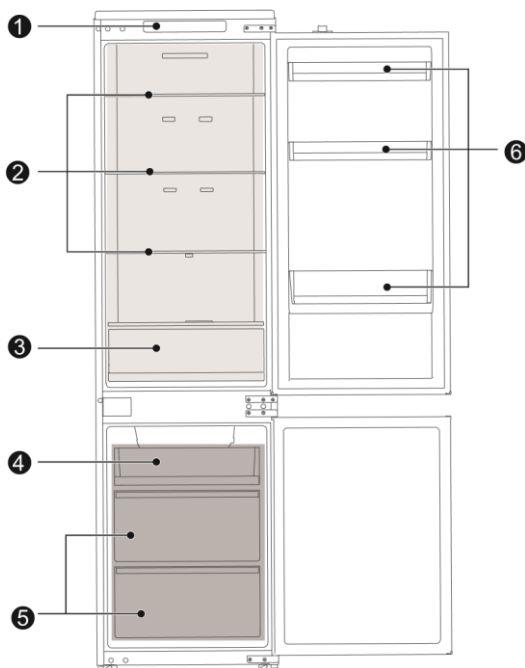
VAŽNO / NAPOMENA

- Raspakirajte uređaj i provjerite ga na oštećenja. Ne priključujte uređaj u slučaju oštećenja. Eventualna oštećenja odmah prijavite na vašem trgovcu. Zbog toga preporučujemo da ne bacate ambalažu.
- Prije uključivanja uređaja pričekate najmanje četiri sata kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Osigurajte dovoljnu cirkulaciju zraka oko uređaja kako biste smanjili rizik od pregrijavanja. Pri postavljanju uređaja obratite pozornost na relevantne upute kako biste osigurali dostatnu ventilaciju.
- Pri postavljanju uređaja osigurajte da poleđina ne dodiruje zid, jer se na njoj nalaze dijelovi (kompresor, kondenzator) koji oslobađaju toplinu. Pridržavajte se uputa za instalaciju kako biste spriječili rizik od požara.
- Ne postavljajte uređaj u blizini radijatora ili štednjaka.

- **Osigurajte da je utikač dostupan nakon postavljanja uređaja.**
- **Sve radove na električnim instalacijama vezane za održavanje uređaja mora izvršiti kvalificirani električar ili stručna osoba. Održavanje ovog uređaja mora izvršiti ovlašteni serviser. Pritom se smiju koristiti samo originalni zamjenski dijelovi.**

Pregled proizvoda

Provjerite u ambalaži jesu li svi dijelovi isporučeni. U slučaju poteškoća s uređajem ili njegovim dijelovima obratite se službi za kupce ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.



- | | | | |
|---|-------------------|---|------------------------|
| 1 | Upravljačka ploča | 4 | Pladanj za zamrzavanje |
| 2 | Staklene police | 5 | Ladice za zamrzavanje |
| 3 | Ladica za povrće | 6 | Odjeljci u vratima |

NAPOMENA: Zadržano pravo na promjene dizajna bez prethodne najave.

Pribor za ugradnju



Križni samonarezni vijak s upuštenom glavom*4

Križni samonarezni vijak sa zaobljenom glavom*8

Križni samonarezni vijak s ravnom glavom*4



Pokrov za potpornu nogicu*4

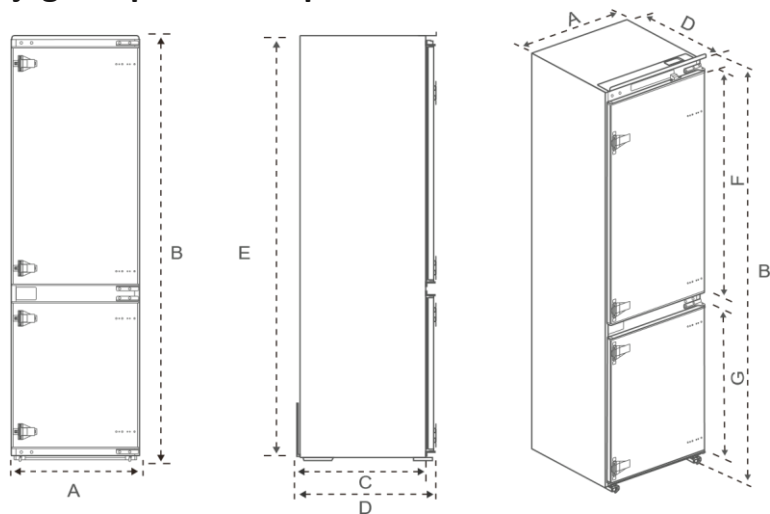
gornji limeni pokrov*2

Uputa za instalaciju

Prije prve uporabe

Uklonite vanjsku i unutarnju ambalažu. Temeljito obrišite vanjsku stranu mekom, suhom krpom, a unutarnju stranu vlažno krpom. Prije uključivanja uređaja u električnu mrežu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični (vidi tipsku pločicu). Fluktuacija napona može oštetiti uređaj. Uređaj mora biti priključen na utičnicu sa uzemljenjem. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja prouzročena priključivanjem uređaja na utičnicu bez uzemljenja.

Dijagram potrebe za prostorom



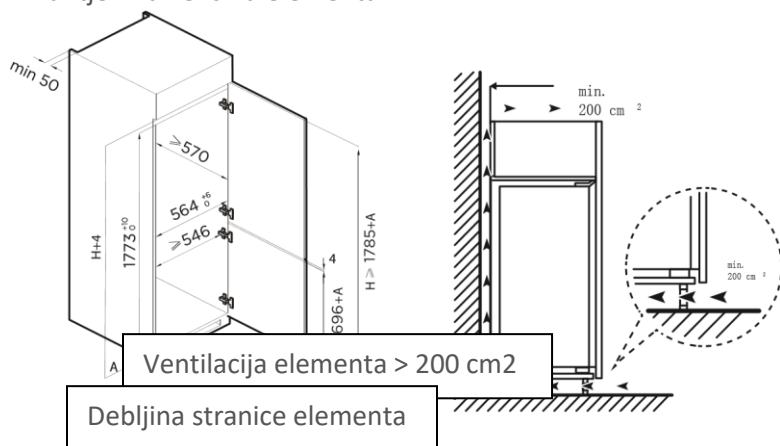
A	B	C	D	E	F	G
540	1785	515	550	1770	992	620.5

Napomena: Sve dimenzije u mm

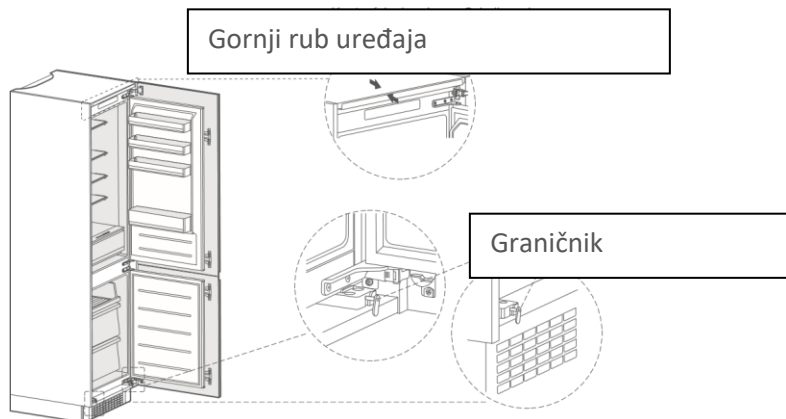
Ugradnja u element

Koraci:

1. Zahtjevi za veličinu elementa.

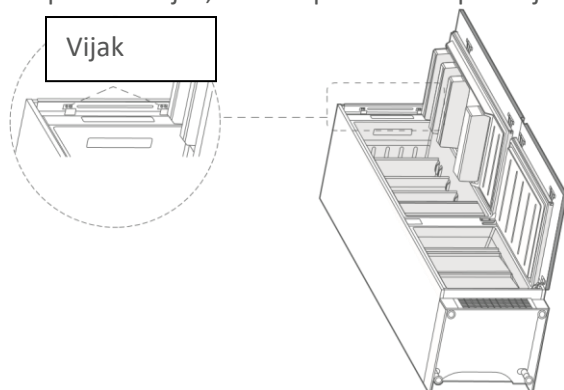


2. Umetnite hladnjak u element i podesite ga kako biste osigurali da gornji rub hladnja dodiruje gornji rub elementa.
3. Osigurajte da graničnici potporne nogice potpuno dodiruju rub elementa.



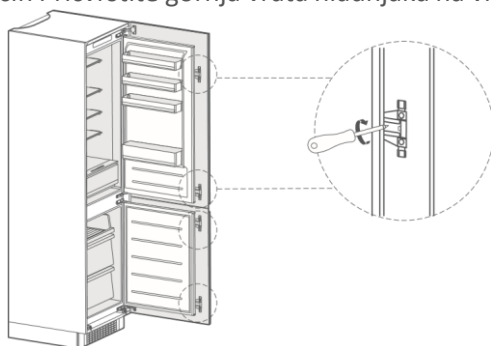
4. Pričvrstite potpurnu nogicu pomoću vijka, a zatim postavite kapice vijka.

5. Pričvrstite gornji dio uređaja na gornju unutarnju stijenku elementa pomoću vijka, a zatim postavite kapice vijka.



6. Otvorite vrata elementa do maksimalnog kuta i otvorite donja vrata hladnjaka u odgovarajućem položaju. Podesite pant kako biste osigurali da je unutarnji rub poravnat u odnosu na donji rub vrata. Pričvrstite pant na vrata elementa pomoću vijka, a zatim postavite kapice vijka.

7. Na isti način Pričvrstite gornja vrata hladnjaka na vrata elementa.



8. Izvadite brtvu iz vrećice s priborom i umetnite ju u otvor između elementa i vrata hladnjaka . Time je postavljanje završeno.

POZOR: Mjere opreza prije postavljanja: Informacije u priručniku služe samo za referencu. Prije postavljanja i podešavanja osigurajte da uređaj isključen iz strujne mreže.

Promjena smjera otvaranja vrata

Dijelovi koji su već montirani na hladnjaku (kako je isporučeno):



R: Donji pant



Kapica panta



R: Gornji pant



Fiksni pant



F: Gornji pant



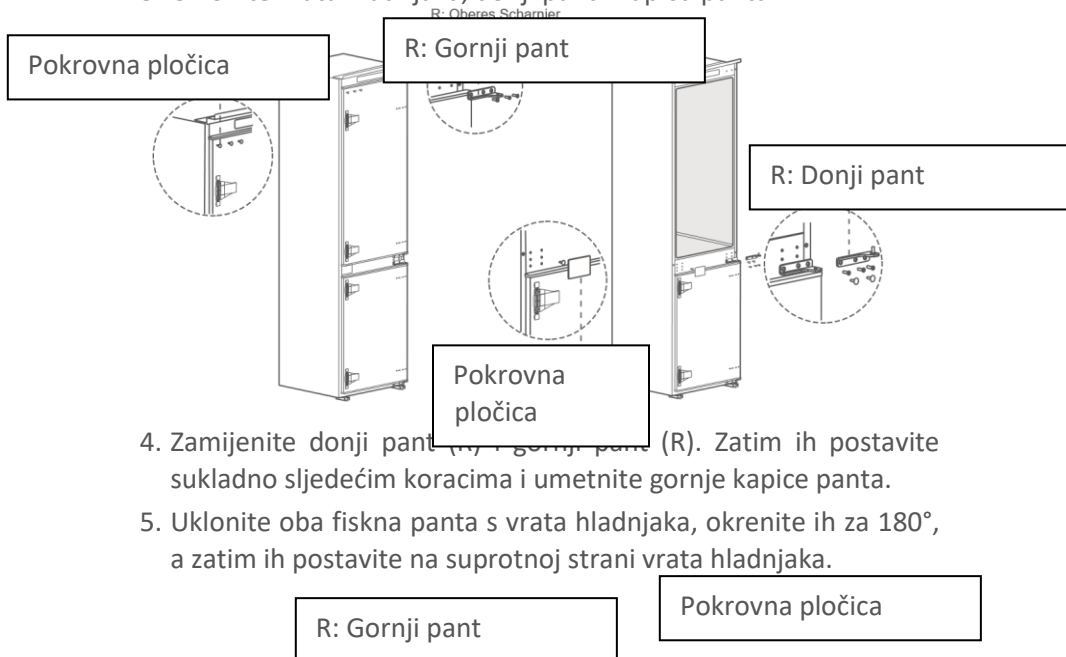
F: Donji pant



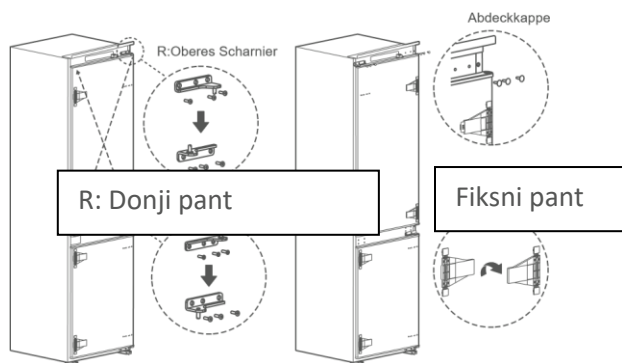
Pokrovna pločica

Koraci:

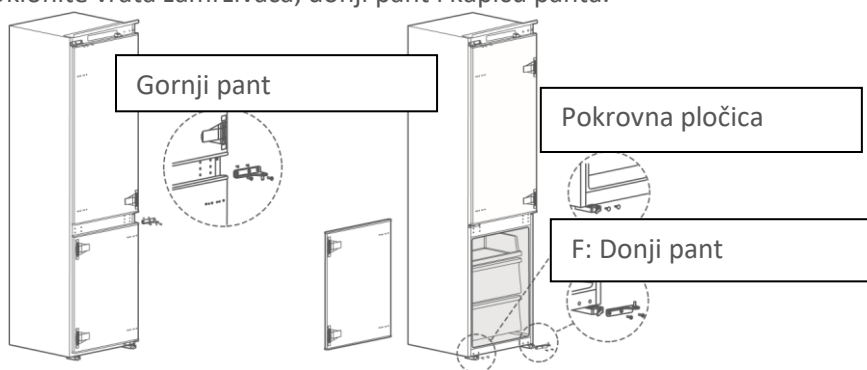
1. Isključite hladnjak i izvadite svu hranu iz odjeljaka u vratima.
2. Uklonite gornji pant i kapicu panta s vrata hladnjaka.
3. Uklonite vrata hladnjaka, donji pant i kapicu panta.



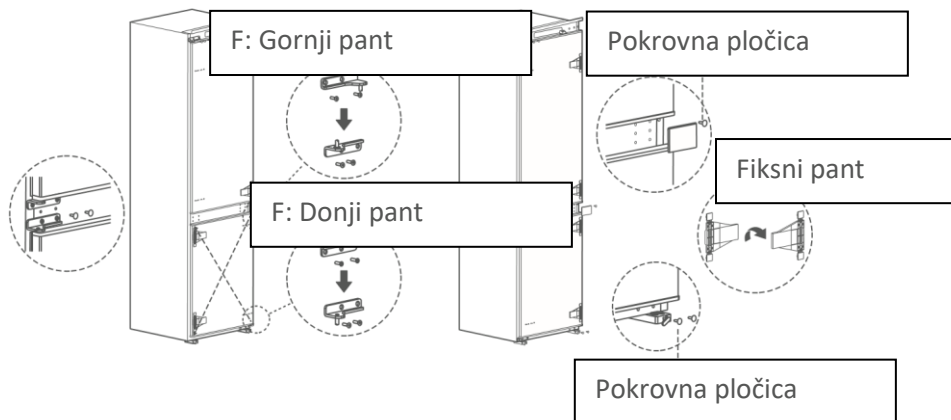
4. Zamijenite donji pant (F) i gornji pant (R). Zatim ih postavite sukladno sljedećim koracima i umetnite gornje kapice panta.
5. Uklonite oba fiska panta s vrata hladnjaka, okrenite ih za 180°, a zatim ih postavite na suprotnoj strani vrata hladnjaka.



6. Uklonite gornji pant vrata zamrzivača i klin.
7. Uklonite vrata zamrzivača, donji pant i kapicu panta.



8. Zamijenite donji pant (F) i gornji pant (F). Zatim ih postavite sukladno sljedećim koracima i umetnite gornju i donju kapicu panta.
9. Uklonite oba fiskna panta s vrata zamrzivača, okrenite ih za 180°, a zatim ih postavite na suprotnoj strani vrata zamrzivača.



POZOR: Razlike: Zbog tehničkih promjena i različitih modela, neke od ilustracija u ovom priručniku mogu se razlikovati od vašeg modela.

Nogice za niveliranje

Pravilno centrirajte uređaj kako biste izbjegli vibracije.

Pomoću nogica za niveliranje može izravnati eventualne neravnine poda.

Prednja strana treba biti nešto viša od poledine radi lakšeg zatvaranja vrata.

Nogice za niveliranje možete jednostavno okretati tako što ćete blago nagnuti uređaj

Okrenite nogice za niveliranje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu ↺ kako biste podignuli uređaj te u smjeru kazaljke na satu ↻ kako biste ga spustili.

Priključivanje uređaja

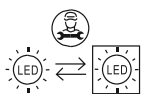
Nakon postavljanja uređaja stavite utikač u utičnicu.

Prije uključivanja ostavite uređaj najmanje 2 sata da stoji, u protivnom može doći do smanjenja snage hlađenja ili oštećenja proizvoda.

Uključite uređaj 24 sata bez hrane kako bi postigao potrebnu unutarnju temperaturu.

NAPOMENA: Nakon priključivanja uređaja na utičnicu pričekajte 2 do 3 sata sa stavljanjem hrane. Ako uređaj nije postigao potrebnu unutarnju temperaturu, postoji opasnost da se hrana pokvari.

Zamjena svjetiljke



Zamjenu ili popravak LED svjetiljke mora izvršiti proizvođač, serviser ili slično kvalificirana osoba. Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti (F).

Premještanje uređaja

1. Izvadite sve predmete iz uređaja.
2. Izvucite utikač iz utičnice i stavite ga u držač na poleđini ili gornjoj strani uređaja.
3. Zalijepite police i vrata kako biste spriječili ispadanja tijekom premještanja uređaja.
4. Oprezno premjestite uređaj uz pomoć od najmanje dvije osobe.
5. Ako prenosite uređaj na veću udaljenost, držite ga okomito.

Savjeti za uštedu energije

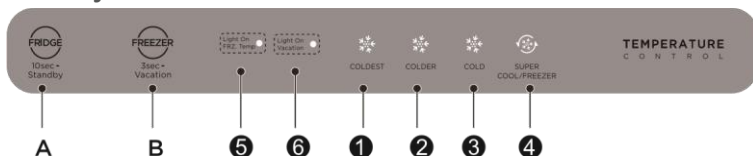
Ne postavljajte uređaj u blizini štednjaka, radijatora ili drugih izvora topline. Ako je okolna temperatura visoka, kompresor će raditi češće i dulje što dovodi do veće potrošnje energije. Osigurajte dostatnu ventilaciju na donjoj strani, bočnim stranama te poleđini uređaja. Pritom osigurajte razmake koji su navedeni u odjeljku „Uputa za instalaciju“. Preporučujemo da zadržite raspored ladica, police i pladanja koji je prikazan u pregledu proizvoda, jer isti jamči učinkovito korištenje energije. Srednje ladice i police možete ukloniti kako biste stvorili više prostora (npr. za veću količinu hladene ili zamrznute robe). Gornje i donje ladice te regale treba po potrebi na kraju ukloniti. Ravnomjerno popunjeni odjeljci za hlađenje odn.

zamrzavanje osiguravaju optimalnu potrošnju energije. Ostavite toplu hranu da se ohladi prije nego što ju stavite u odjeljak za hlađenje odn. zamrzavanje. Ohlađena hrana doprinosi povećanju energetske učinkovitosti. Ostavite zamrznutu hranu u odjeljku za hlađenje da se odmrzne. Hladnoća zamrznute hrane smanjuje potrošnju energije u odjeljku za hlađenje i time povećava energetska učinkovitost. Otvarajte vrata što je kraće moguće kako biste minimizirali gubitak hladnoće. Kratkotrajno otvaranje vrata te pravilno zatvaranje smanjuju potrošnju energije. Ne podešavajte prenisu temperaturu kako biste osigurali optimalnu potrošnju energije. Brtve vrata vašeg uređaja moraju biti u besprijeckornom stanju kako bi se vrata mogla pravilno zatvarati te izbjegla nepotrebna potrošnja energije.

Uputa za korištenje

Korištenje i funkcije

Funkcije



Tipka

- A Postavka odjeljka za hlađenje / tipka za način rada mirovanja
- B Postavka odjeljka za zamrzavanje/ tipka za način rada odmmora

Zaslón

- | | | |
|--|------------------------------------|---|
| 1 Postavka 1 (najhladnije)
(hladno) 5 | 3 Postavka 3 |  |
| 2 Postavka 2 (hladnije) 4
za zamrzavanje) 6 | Postavka 4 (jako hladno / odjeljak |  |

POZOR: Upravljačka ploča može varirati, ovisno o modelu.

Prikaz

Pri prvom uključivanju zaslon se u potpunosti prikazuje 3 sekunde, a čuje se i početni signal. Zatim zaslon prelazi na normalni način rada. (Pri prvom uključivanju odjeljka za zamrzavanje i hlađenje unaprijed su podešeni na COLDER).

Podešavanje temperature

Pritisnite tipku za podešavanje „A” kako biste podesili odjeljak za hlađenje. Pritisnite tipku za podešavanje „B”. Svjetle prikazi „” kako biste podesili temperaturu odjeljka za zamrzavanje. nakon podešavanja hladnjak počinje s radom unutar 15 sekundi.



Savjeti:

Što je niža podešena temperatura, to dulje možete sigurno čuvati hranu. Međutim, hladnjak troši više električne energije.

Što je viša podešena temperatura, to se brže kvari hrana, a hladnjak troši manje električne energije.

Funkcija brzog hlađenja

Pritisnite tipku za podešavanje „A” dok ne zasvijetli simbol „”. Zatim hladnjak prelazi u način rada brzog hlađenja nakon 15 sekundi. Hladnjak automatski završava način rada brzog hlađenja nakon 6 sati ili možete pritisnuti tipku za podešavanje „A” kako biste prije završili način rada brzog hlađenja.

Funkcija brzog zamrzavanja

Pritisnite tipku za podešavanje „B” dok ne zasvijetli simbol „”, a zatim ponovno pritisnite tipku za podešavanje „B”, dok se ne

prikaže simbol „“. Zamrzivač prelazi u način rada brzog zamrzavanja nakon 15 sekundi.

Zamrzivač automatski završava način rada brzog zamrzavanja nakon 40 sati. Alternativno možete pritisnuti tipku za podešavanje „B“ kako biste prije prekinuli način rada brzog zamrzavanja.

Preporučuje se aktivirati način rada brzog zamrzavanja 12 sati prije stavljanja veće količine smrznute hrane u zamrzivač.

Način rada mirovanja

Držite tipku za podešavanje „A“ najmanje 10 sekundi pritisnutom kako biste aktivirali način rada mirovanja. Sve funkcije i zaslon se isključuju.

Ponovno držite tipku za podešavanje „A“ najmanje 10 sekundi pritisnutom u način rada mirovanja kako biste prešli na uobičajeni način rada.

Način rada odmora

Držite tipku za podešavanje „B“ 3 sekunde pritisnutom dok ne zasvijetli simbol „“. Nakon 15 sekundi aktivira se način rada odmora. U načinu rada odmora deaktivira se hladnjak, a zamrzivač prelazi na hladniju postavku. Za isključivanje načina rada odmora pritisnite tipku za podešavanje „A“ ili „B“ dok se ne ugasi simbol „

“.

Kôd smetnje

Sljedeća upozorenja na zaslonu upućuju na odgovarajuće smetnje hladnjaka. Iako hladnjak s ovim smetnjama možda i dalje nudi funkciju zamrzavanja, korisnik bi trebao kontaktirati servisera kako bi se izvršili potrebni popravci i osigurao normalan rad hladnjaka.

Trepere LED lampica „5“ i LED lampica „6“	Smetnja senzora temperature zamrzivača
Trepere LED lampica „1“ i LED lampica „6“	Smetnja senzora temperature hladnjaka

Trepere LED lampica „1“ i LED lampica „2“	Greška senzora zamrzavanja
Trepere LED lampica „6“ i LED lampica „3“	Smetnja senzora oklone temperature
Trepere LED lampica „1“ i LED lampica „3“	Smetnja komunikaciji

ČUVANJE HRANE

Sastavni dijelovi uređaja navedeni su u odjeljku „Pregled proizvoda“. Koristite ih kako biste osigurali optimalno čuvanje hrane. Staklene police i odjeljak za povrće možete ukloniti po potrebi.

Napomena: Hrana ne bi trebala dolaziti u izravni dodir s površinama u unutrašnjosti uređaja, nego ju treba čuvati u pogodnim posudama.

Čuvanje hrane u odjeljku za hlađenje hrane

Kombinirao hlađenje namijenjeno je produljenu trajanja čuvanja svježe, lako kvarljive hrane. Za optimalne rezultate:

- Čuvajte isključivo svježnu hranu visoke kvalitete.
- Prije stavljanja hrane u hladnjak osigurajte da je hrana zapakirana ili prekrivena. Time se sprječava isušivanje hrane i promjena njene boje ili okusa, a ujedno ostaje dulje svježa. Osim toga, time se sprječava prijenos neugodnih mirisa. Voće i povrće nije potrebno zapakirati, ako se čuvaju u odjeljku za povrće.
- Potrebno je osigurati da se hrana intenzivnog mirisa zapakira ili prekrije i ne čuva u blizini hrane kao što su maslac, mlijeko ili vrhnje, jer intenzivan miris može utjecati na njihov okus.
- Ostavite vruću hranu da se ohladi prije nego što ju stavite u odjeljak za hlađenje.

Mliječni proizvodi i jaja

- Većina zapakiranih mliječnih proizvoda označena je datumom krajnjeg roka uporabe/minimalne trajnosti na ambalaži. Čuvajte ih

u odjeljku za hlađenje hrane konzumirajte po mogućnosti unutar navedenog roka trajanja.

- Hrana intenzivnog mirisa može utjecati na okus maslaca i stoga ga treba čuvati u zatvorenoj posudi.
- Jaja također treba čuvati u odjeljku za hlađenje hrane.

Crveno meso

- Stavite svježe crveno meso na tanjur i labavo ga prekrijte prijanjajućom ili aluminijskom folijom.
- Čuvajte sirovo i kuhano meso odvojeno. Samo tako možete osigurati da sirovo meso ne kontaminira kuhano meso.

Riba i morski plodovi

- Čuvajte ribu i plodove mora labavo prekrivene prijanjajućom ili aluminijskom folijom odn. voštanim papirom na tanjuru u hladnjaku do njihove pripreme.
- Prethodno operite cijelu ribu pod hladnom tekućom vodom kako biste uklonili ljuske i prljavštinu, a zatim ju osušite kuhinjskim ubrusom. Stavite cijelu ribu te riblje filete u zatvorenu plastičnu vrećicu.
- Plodove mora treba čuvati rashlađene i konzumirati unutar 1 - 2 dana.

Kuhana hrana

- Kuhanu hranu treba čuvati u pogodnoj pokrivenoj posudi kako se ne bi isušila.
- Može se čuvati samo 1 - 2 dana.

Odjeljak za povrće

- Odjeljak za povrće je optimalan za čuvanje svježeg voća i povrća.
- Potrebno je osigurati da se sljedeća hrana ne čuva dulje vrijeme na temperaturi nižoj od 7 °C. agrumi, dinje, patližan, ananas, papaja, krastavci, marakuja, paprika i rajčica.
- Na preniskim temperaturama može doći do neželjenih promjena na toj hrani, npr. omekšavanje, poprimanje smeđe boje, smanjenje trajnosti.

- Avokado (osim zrelih), banane i mango ne treba čuvati u hladnjaku.

Ohlađena hrana

U sljedećoj tablici možete pronaći podatke o preporučenom trajanju čuvanja različite hrane:

Hrana	Mjesto	Trajanje čuvanja
Maslac, sir	Gornji odjeljak u vratima	1 mjesec
Jaja	Odjeljak u vratima	2 - 4 tjedna
Voće, povrće, salata	Ladica za povrće	3 -5 dana
Meso, kobasice, sir, mlijeko	Donje područje: (najniža polica / pokrov odjeljka za povrće)	1 -4 dana
Mliječni proizvodi, hrana u limenkama, limenke	Gornje područje ili polica u vratima	1 tjedan
Pića, boce, tube	Odjeljak u vratima	3 dana

Zamrzavanje i čuvanje hrane u odjeljku za zamrzavanje

- Za čuvanje brzo smrznute hrane.
- Za pravljenje kocki leda
- Za zamrzavanje hrane.

Kupnja zamrznute hrane

- Ambalaža ne smije biti oštećena.
- Obratite pozornost na datum minimalne trajnosti.
- Transportirajte zamrznutu hranu po mogućnosti u izoliranoj torbi i stavite ju što prije u odjeljak za zamrzavanje hrane.

Čuvanje brzo smrznute hrane

Čuvati na -18 °C ili još nižoj temperaturi. Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata odjeljka za zamrzavanje hrane.

Zamrzavanje svježih hrane

Zamrznete samo svjež i neoštećenu hranu.

Prije zamrzavanja povrće treba blanširati kako biste u što većoj mjeri sačuvali njegove hranjive tvari, okus i svjež boju. Patlidžan, papriku, tikvice i šparoge ne treba blanširati.

Napomena: Hranu koju treba zamrznuti čuvajte odvojeno od već zamrznute hrane.

Sljedeća hrana nije pogodna za zamrzavanje:

Kolač i pecivo, riba i morski plodovi, meso, divljač, piletina, voće, povrće, začinsko bilje, jaja bez ljuske, mliječni proizvodi kao što su sir i maslac, gotova jela kao što su juhe, jušnata jela, kuhano meso i riba, jela od krumpira, nabujci i deserti.

Sljedeća hrana nije pogodna za zamrzavanje:

Vrste povrća koje se obično sirovo konzumiraju, kao npr. salata ili rotkvica, jaja u ljusci, grožđe, cijele jabuke, kruške i breskve, tvrdo kuhana jaja, jogurt, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje i majoneza.

Pakiranje zamrznute hrane

Hranu treba nepropusno zapakirati kako biste spriječili da se isuš i izgubi svoj okus.

1. Stavite hranu u ambalažu.
2. Ispustite zrak iz ambalaže.
3. Zatvorite ambalažu.
4. Označite ambalažu sa sadržajem i datumom zamrzavanja.

Pogodna ambalaža: plastična folija, cjevasta opna od polietilena, aluminijska folija

Preporučeno trajanje čuvanja zamrznute hrane u odjeljku za zamrzavanje

Preporučeno trajanje čuvanja varira, ovisno o vrsti hrane. Zamrznuta hrana može se čuvati 1 - 12 mjeseci (na -18 °C ili nižoj temperaturi).

Hrana	Trajanje čuvanja
Slanina, variva, mlijeko	1 mjesec
Kruh, sladoled, kobasice, paštete, pripremljeni školjkaši, masna riba	2 mjeseca
Ribe s niskim udjelom masnoće, školjkaši, pizza, pogačice i peciva	3 mjeseca
Šunka, kolači, keks, goveđi i janjeći kotleti, piletina	4 mjeseca
Maslac, povrće (blanširano), cijela jaja i žumanjci jaja, kuhani slatkovodni rakovi, mljeveno meso (sirovo), svinjetina (sirova)	6 mjeseci
Voće (sušeno ili kao sirup), bjelanjci jaja, govedina (sirova), cijelo pile, janje (sirovo), voćni kolači	12 mjeseci

Ne zaboravite sljedeće:

- Svježu hranu s datumom minimalne trajnosti treba zamrznuti prije tog datuma.
- Osigurajte da hrana nije bila već zamrznuta. Nakon odmrzavanja Hrana se više ne smije zamrzavati.
- Odmrznutu hranu treba konzumirati što je prije moguće.

Korisni savjeti

Preporučujemo da se pridržavate sljedećih savjeta kako biste štedjeli energiju.

- Ne ostavljajte vrata uređaja dulje vrijeme otvorena kako biste štedjeli energiju.
- Postavite uređaj podalje od izvora topline kao što su izravno sunčevo svjetlo, električni štednjaci, pećnice itd..
- Ne podešavajte prenisku temperaturu.
- Ne stavljajte vruće jelo ili isparavajuće tekućine u uređaj.

- Postavite uređaj na suhom i dobro prozračenom mjestu. Obratite pozornost na podatke u odjeljku „Prije prve uporabe“.
- U odjeljku „Pregled proizvoda“ prikazan je pravilan raspored ladica, pretinaca za povrće i polica.

Savjeti za zamrzavanje

Nakon prvog stavljanja u uporabu ili duljeg razdoblja nekorištenja uključite uređaj najmanje 2 sata na najviši stupanj prije nego što stavite hranu u odjeljak.

Pripremite hranu u manje porcije kako bi se mogle brzo i potpuno zamrznuti, a zatim samo potrebna količina morala odmrzavati.

Zapakirajte hranu u aluminijsku foliju ili nepropusne plastične vrećice. Osigurajte da nesmrznuta hrana ne dođe u dodir s već zamrznutom hranom kako biste spriječili porast temperature potonje. Zamrznuti proizvodi mogu prouzročiti ozeblina na koži, ako se konzumiraju neposredno nakon vađenja iz odjeljka za zamrzavanje hrane. Označite svu ambalažu zamrznute hrane s datumom zamrzavanja kako biste mogli pratiti njeno trajanje čuvanja.

Savjeti za čuvanje zamrznute hrane

Provjerite je li trgovac pravilno čuvao zamrznutu hranu. Nakon odmrzavanja hrana se brzo kvari i više ne smije zamrzavati. Ne prekoračujte trajanje čuvanja koje je naveo proizvođač hrane.

Isključivanje uređaja

Ako želite isključiti uređaj dulje vrijeme, poduzmite sljedeće korake kako biste spriječili pojavu plijesni.

1. Izvadite svu hranu;
2. Izvucite utikač iz utičnice;
3. Temeljito očistite i osušite unutrašnjost hladnjaka;
4. Ostavite sva vrata odškrinuta kako bi zrak mogao cirkulirati.

Prikaz temperature

U najhladnijem području uređaja nalazi se termometar koji olakšava pravilno podešavanje uređaja.

Za pravilno čuvanje hrane u hladnjaku, posebice u najhladnijem području, osigurajte da se na prikazu temperature prikazuje "OK".



Simbol na lijevoj strani prikazuje najhladnije područje u hladnjaku i definira visinu tog područja.

Ako se ne prikazuje „OK“, znači da je prosječna temperatura u tom području previsoka. Podesite termostat na hladniji stupanj. Nakon svakog podešavanja termostata pričekajte dok se unutarnja temperatura ne stabilizira prije nego što ponovno izvršite podešavanje. Postupno promijenite položaj termostata i pričekajte najmanje 12 sati prije ponovne provjere temperature.

NAPOMENA: Nakon stavljanja svježe hrane u hladnjak ili opetovanog odn. dužeg otvaranja vrata uobičajeno je da se na prikazu temperature ne pojavljuje "OK". Pričekajte najmanje 12 sati prije nego što ponovno podesite termostat.

Čišćenje i održavanje



OPREZ

Prije provođenja rutinskih radova isključite uređaj iz električne mreže. Pričekajte 5 minuta prije ponovnog uključivanja uređaja, jer često uključivanje može oštetiti kompresor. Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva kako biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje preporučuje proizvođač. Ne pokušavajte sami popraviti, rastaviti ili modificirati uređaj. U slučaju popravka obratite se našoj službi za kupce. Najmanje jednom godišnje uklonite prašinu s poledine uređaja kako biste izbjegli opasnost o požara i povećanu potrošnju energije. Redovito provjeravajte nalaze li se naslage na brtvi vrata.

Očistite brtvu vrata mekom krpom i sapunicom ili blagim sredstvom za čišćenje. Redovito čistite unutrašnjost uređaja kako biste spriječili pojavu neugodnih mirisa. Za čišćenje unutrašnjost uređaja upotrijebite spužvu i dodajte dvije žlice praška za pecivo u jednu litru

tople vode. Zatim isperite unutrašnjost čistom vodom te ju osušite. Nakon čišćenja ostavite vrata otvorena kako bi se osušila unutrašnjost uređaja prije ponovnog uključivanja. Redovito čistite teško dostupna područja (kao što su udubljenja ili kutove) mekom krpom, kistom ili slično, po potrebi i tankim štapićem kako biste spriječili nakupljanje prljavštine ili bakterija. Obrišite vanjsku površinu uređaja mekom krpom i sapunicom ili blagim sredstvom za čišćenje, a zatim ju osušite. Ne koristite tvrde četke, čeličnu vunu, žičane četke, abrazivna sredstva (kao npr. pastu za zube), organska otapala (kao npr. alkohol, aceton, bananino ulje itd.), kipuću vodu te kisela ili alkalna sredstva, jer ista mogu oštetiti proizvod. Za čišćenje unutarnje površine i unutrašnjosti hladnjaka ne koristite kipuću vodu i organska otapala (kao npr. Benzol), jer ista mogu deformirati i oštetiti plastične dijelove



Ne prskajte uređaj vodom ili drugim tekućinama tijekom čišćenja kako biste izbjegli kratki spoj ili oštećenje električne izolacije.

Odmrzavanje

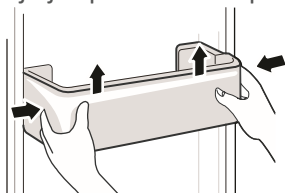
Iako se ovaj uređaj automatski odmrzava, može se stvoriti sloj leda na unutarnjim stijenkama odjeljka za zamrzavanje, ako se vrata često otvaraju ili ostanu predugo otvorena. Ako je sloj leda debeo, odaberite trenutak kada količina hrana u hladnjaku bude mala i postupajte na sljedeći način: Uklonite hranu i košare. Izvucite utikač iz utičnice i ostavite vrata otvorena. Dostatno prozračite prostoriju kako biste ubrzali odmrzavanje. Po završetku odmrzavanja očistite zamrzivač sukladno prethodnom opisu.

OPREZ! Ne koristite oštre predmete kako biste uklonili led iz odjeljka za zamrzavanje hrane. Uređaj se smije ponovno priključiti na izvor napajanja i uključiti tek nakon što se unutrašnjost potpuno osuši.

POZOR: Uređaj treba neprekidno raditi čim ga uključite. Rad uređaja općenito ne bi trebalo prekidati, jer to može utjecati na njegov vijek trajanja.

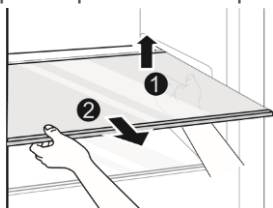
Čišćenje odjeljka u vratima

Objema rukama primite odjeljak u vratima i izvucite ga prema gore sukladno strelicama na slici. Nakon čišćenja možete podesiti visinu odjeljka prema vašim potrebama.



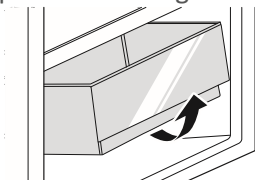
Čišćenje staklenih polica

Prije vađenja staklenu policu treba podići, jer se na poleđini hladnjaka nalaze graničnici koji fiksiraju policu. Očistite i prilagodite raspored polica prema vašim potrebama.



Čišćenje ladice za povrće

Izvadite hranu iz ladice. Primite dršku i povucite ladicu za povrće prema sebi do graničnika. Zatim ju podignite i izvadite.



Otklanjanje smetnji

Ako dođe do smetnji na vašem uređaju, poslužite se sljedećom tablicom i pokušajte otkloniti problem pomoću opisanih rješenja.

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ne funkcionira.	Napajanje električnom energijom nije uključeno ili utikač nije pravilno umetnut. Nizak napon, nestanak struje ili prekid dijela strujnog kruga.	Čvrsto umetnite utikač uređaja u utičnicu. Provjerite napajanje električnom energijom u vašem kućanstvu.
Unutrašnjost hladnjaka/zamrzivača	Podešena je pogrešna temperatura.	Podesite regulator temperature na viši stupanj.
Kompresor dugo radi.	Predmeti blokiraju vrata. Previše hrane u hladnjaku. Brtva vrata je deformirana.	To je uobičajena pojava. Ne stavljajte previše hrane odjednom u hladnjak. Pričekajte da se hrana ohladi prije nego što ju stavite u hladnjak. Ne otvarajte vrata prečesto. Potrebno je odmrznuti led.

Vrata se ne zatvaraju pravilno.	Predmeti blokiraju vrata. Previše hrane u hladnjaku. Brtva vrata je deformirana.	Ne stavljajte previše hrane u hladnjak. Stabilano postavite uređaj. Zagrijte brtvu vrata, a zatim ju ostavite da se ohladi kako biste uspostavili njenu prvobitnu funkciju (Zagrijte ju električnim sušilom ili vrućom vodom).
Vanjska stijenka je vruća.	U bočnim stijenkama nalaze se metalne cijevi koje oslobađaju toplinu. Ta toplina doprinosi sprječavanju pojave kondenzacije.	Viša temperatura na vanjskim stijenkama je uobičajena pojava. Osigurajte više prostora oko uređaja ili ga postavite na dobro prozračenom mjestu kako bi se poboljšala učinkovitost.
Poprečne i okomite stijenke su vruće.	U stijenkama se nalaze metalne cijevi koje oslobađaju toplinu radi sprječavanja kondenzacije.	To je uobičajena pojava.
Mirisi	Pokvarena hrana. Hrana s jakim mirisom. Unutrašnjost je zaprljana.	Očistite unutrašnjost i uklonite pokvarenu hranu. Provjerite je li hrana s jakim mirisom nepropusno zapakirana. Temeljito očistite unutarnji odjeljak.

Stvarna temperatura razlikuje se od podešene temperature.	Ako stavljate toplu hranu u hladnja, privremen se podiže temperatura. Nakon ponovnog podešavanja temperature potrebno je određeno vrijeme za postizanje podešene temperature u odjeljku. Nakon stabilizacije temperature moguća su odstupanja stvarne temperature u različitim područjima unutrašnjosti od cca ± 3 °C.	To je uobičajena pojava. Pričekajte neko vrijeme prije nego što izmjerite stvarnu temperaturu.
Stvara se kondenzacija na vanjskim stijenkama.	Kondenzacija se stvara kada je vlažnost zraka u prostoriji visoka.	To je uobičajena pojava. Obrišite kondenzaciju suhom krpom.
Stvara se kondenzacija u odjeljcima i ladicama.	U hladnjaku je prisutna visoka vlažnost zraka kako bi hrana ostala svježja. Ako je vlažnost zraka u prostoriji previsoka ili se vrata često otvaraju. Brtva vrata ne prianja.	Obrišite kondenzaciju suhom krpom. Ne otvarajte vrata prečesto i ne ostavljajte ih predugo otvorena. Temeljito provjerite brtvu vrata. Očistite ju po potrebi ili ispravite njen položaj.

Ako smetnja i dalje postoji, molimo obratite se službi za kupce.

Tehničke specifikacije

Skenirajte QR kod na oznaci energetske učinkovitosti u uputi za korištenje kako biste pristupili najvažnijim informacijama.

Model	web stranice	QR kod
26040007/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348376	
Ukupna zapremnina:		267 l
Godišnja potrošnja energije:		184 kWh/god
Dnevna potrošnja energije:		0.700 kWh/24 h
Kapacitet zamrzavanja:		6 kg/24 h
Klimatski razred:		SN/N/ST/T
Rashladno sredstvo:		R600a (30 g)
Zaštita protiv strujnog udara:		I
Izolacijska pjena:		CIKLOPENTAN

- prošireni umjereni razred (SN) ima raspon temperature od 10 °C do 32 °C;
- umjereni razred (N) ima raspon temperature od 16 °C do 32 °C;
- suptropski razred (ST) ima raspon temperature od 16 °C do 38 °C;
- tropski razred (T) ima raspon temperature od 16 °C do 43 °C.

Zbrinjavanje vašeg starog uređaja



Direktivaom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO) propisano je da se rabljeni kućanski aparati ne smiju zbrinjavati u komunalni otpad. Rabljeni kućanski aparati moraju se odvojeno prikupljati kako bi se materijali koji su u njima sadržani mogli što je bolje moguće reciklirati i oporabiti te reducirao njihov utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol precrtanog kontejnera za otpatke koji se nalazi na svim proizvodima upućuje na odvojeno prikupljene otpada.

Informacije o zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi 3 (Elektrogesetz 3)

Značenje simbola

Simbol precrtanog kontejnera za otpatke označava da se ovaj električni odn. elektronički uređaj na kraju svog



vijeka trajanja ne smije zbrinjavati u komunalni otpad, nego ga krajnji korisnik mora preusmjeriti na odvojeno prikupljene otpada.

Odvojeno prikupljene otpadne električne i elektroničke opreme

Električna i elektronička oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronička oprema. Vlasnici moraju zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada. Električna i elektronička oprema ne smije se zbrinuti u komunalni otpad, nego u sustave povrata i prikupljanja.

Baterije, akumulatori i žarulje

Stare baterije i akumulatori koji nisu zatvoreni u otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi kao i žarulje koje se nedestruktivno mogu izvaditi iz otpadne električne i elektroničke opreme vlasnici moraju u

pravilu prije predaje u sabirni centar odvojiti od otpadne električne i elektroničke opreme. To ne vrijedi ako se otpadnu električnu i elektroničku opremu usmjeri na pripremu za ponovnu uporabu uz sudjelovanje javnog tijela za gospodarenje otpadom.

Mogućnosti povrata otpadne električne i elektroničke opreme

Vlasnici otpadne električne i elektroničke opreme iz privatnih kućanstava mogu je besplatno predati u sabirne centre javnog tijela za gospodarenje otpadom ili u skupljališta koji su uspostavili proizvođači ili distributeri u skladu sa zakonom o električnoj i elektroničkoj opremi. U vašoj blizini imate na raspolaganju besplatne sabirne centre za otpadnu električnu i elektroničku opremu te eventualno daljnja skupljališta za recikliranje uređaja. Adrese možete dobiti od vaše gradske odn. lokalne uprave. Također distributeri s prodajnom površinom za električnu i elektroničku opremu od najmanje 400 m² te distributeri hrane s prodajnom površinom od najmanje 800 m² koji više puta u kalendarskoj godini ili trajno nude i stavljaju električnu i elektroničku opremu na raspolaganje na tržištu obvezni su besplatno preuzeti električnu i elektroničku opremu. Pri izdavanju nove električne i elektroničke opreme krajnjem korisniku distributeri moraju na mjestu izdavanja ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti istovrsnu otpadnu električnu i elektroničku opremu krajnjeg korisnika koja u biti ima iste funkcije kao i nova električna i elektronička oprema. Također ako ne dođe do kupnje električne i elektroničke opreme distributeri moraju na zahtjev krajnjeg korisnika u maloprodajnoj trgovini ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti do tri električna i elektronička uređaja po vrsti uređaja koji u nijednoj vanjskoj dimenziji nije veći od 25 cm. U slučaju prodaje pomoću sredstava komunikacije na daljinu prodajnom površinom smatraju se sve površine za otpremu i skladišne površine distributera.

Napomena o zaštiti podataka

Ako stara električna i elektronička oprema sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego što vratite opremu. Ako to nije moguće bez uništavanja stare električne i elektroničke opreme, izvadite stare baterije ili akumulatore te žarulje prije nego što odnesete staru električnu i elektroničku opremu na zbrinjavanje i preusmjerite ju na odvojeno skupljanje otpada.

Ostale informacije

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi možete pronaći na [www. elektrogesetz.de](http://www.elektrogesetz.de). Informacije o postizanju kvantitativnih ciljeva sukladno čl. 10. st. 3. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa prikupljanja) i čl. 22. st. 1. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa uporabe):

Savezno ministarstvo okoliša, očuvanja prirode, nuklearne sigurnosti i zaštite potrošača

svake godine objavljuje na svojoj web stranici detaljne podatke o električnoj i elektroničkoj opremi te kvantitativne ciljeve postignute u Njemačkoj koji se moraju dostaviti Komisiji EU-a:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Napomene o sprečavanju nastanka otpada

U skladu s odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njoj provedbi u zakonodavstvu zemalja članica Europske unije mjere sprečavanja nastanka otpada u pravilu imaju prednost pred mjerama gospodarenja otpada. Kao mjere sprečavanja nastanka otpada u slučaju električne i elektroničke opreme mogu se uzeti u obzir posebice produljenje njenog vijeka trajanja popravkom neispravnih uređaja i prodaja ispravnih rabljenih uređaja umjesto njihovog usmjeravanja na zbrinjavanje.

Dodatne informacije možete pronaći u programu sprječavanja nastanka otpada Savezne Republike Njemačke uz sudjelovanje saveznih država:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogrammdesbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Broj registracije za zbrinjavanje OEEO-a i kontaktni podaci

Pod brojem registracije za zbrinjavanje OEEO-a DE 76956000 registrirani smo u tvrtki BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg,

kao trgovac i distributer električne i elektroničke opreme.

E-mail adresa: info@xxxlutz.at

ili info@moemax.at

XXXLutz KG

Roemerstrasse 39

4600 Wels, Austrija

info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

